

Delivery address	Date	10.09.2025
MAGNA PT S.p.A.	Delivery note:	20250910_01_UOs
Att.: Orazio Della- Corte	project	7DCT400 VAVE
	Department	MVV-3
Via dei Ciclamini 4	Kontaktperson:	Uwe Osterland
I-70026 Modugno	Fon	0049 (0)7131 644 5667
Italy	Mail:	uwe.osterland@magna.com
	BA / Kst:	3991006

Proforma-Lieferschein / Proforma-Delivery Note

Pos.	Bezeichnung Description	Teilenummer Part number	Menge Quantity	Preis Price
1	Test- TM #1D47LJCAPE	M0158923	1	3.500,00 €
2	Setup- TM #01D6GGEOAF	M0151651	1	1.400,00 €
Bemerkungen / Comments: BA: 3/991/006 Aussteller: Uwe Osterland KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 15 SET 2025 <i>"Ridotto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>				

Delivery address	Date	11.09.2025
MAGNA PT S.p.A.	Delivery note:	20250911_01_UOs
Att.: Orazio Della- Corte	project	7DCT400 VAVE
	Department	MVV-3
Via dei Ciclamini 4	Kontaktperson:	Uwe Osterland
I-70026 Modugno	Fon	0049 (0)7131 644 5667
Italy	Mail:	uwe.osterland.magna.com
	BA / Kst:	3991006

Proforma-Lieferschein / Proforma-Delivery Note

Pos.	Bezeichnung Description	Teilenummer Part number	Menge Quantity	Preis Price
1	DMF- plate with screws	No. 9454847	1	100,00 €
2	TM- oil FFL7A-BOI		15 L	75,00 €

Bemerkungen / Comments:

BA: 3/991/006

Aussteller: Uwe Osterland

KUEHNLE+NAGEL
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

15 SET 2025

"Ricordo con riserva"
verifico qualità e quantità

LICENZA NR: 02 30730.

blanc = Exemplaire pour commettant
rosa = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor verzender
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Exemplare per committente
rosa = Exemplare per mittente
blu = Exemplare per destinatario
verde = Exemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
lila = Exemplar for endorser
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for befördrar

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse D - 74199 Untergruppenbach	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italia	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition BGM
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Untergruppenbach Land/Pays: Germany 12/09/2025	17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Untergruppenbach Land/Pays: Germany 12/09/2025	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Delivery -Note: 20250910_01_UOs	

6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros EP01-P4	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1	8 Art der Verpackung Mode d'emballage PALETTE	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 2x EWP 1x PAL 1 Karton 76x62x76 / 120x80x35 cm Att:Orazio della Corte	10 Statistiknummer No. statistique 123456789	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 300 Kg	12 Umfang in m³ Cubage m³ 1.2
--	--	---	--	--	--	---

13 Anweisungen des Absenders (Zeit- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formelles documents et autres) Prescriptions particulières	19 zu zahlen vom Absender A payer par l'expéditeur Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
---	---	---

14 Rückzahlung Remboursement	15 Frachtführer Expéditeur FCA Untergruppenbach 12.09.2025	21 Empfänger Destinataire MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA)
--	--	---

22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) MAGNA Untergruppenbach 12.09.2025	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Spedition BGM Modugno (BA)	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA)
---	---	--

25 Anzahl der Paletten Nombre de palettes von: 1 bis: 1	26 Verfügepartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	27 Amtliches Kennzeichen Caractère officiel Kfz Anhänger	28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature 15 SEP 2025	29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/date/signature
--	--	--	--	---

Benutzte Gen.-Nr.	☐ National	☐ Bilateral	☐ EG	☐ CEMT
-------------------	-----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

Les parties encadrées de lignes grises devant être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereintragungen müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 elektronisch 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.